

High Five **Spanish**

Episode 31

Transcript



Full transcript with language notes

Miguel: ¡Hola, y bienvenidos a High Five Spanish!
Yo soy Miguel.

Sophie: Y yo me llamo Sophie. ¿Qué tal, Miguel?

Miguel: Muy bien. ¿Y tú, cómo estás Sophie?

Sophie: ¡Genial!

Miguel: Hoy estamos en Frigiliana, mi pueblo. Today we are in Frigiliana, my village, and I think we should go to the museum.

Sophie: I already know the word for museum: el museo.

Miguel: **Muy bien**, and do you know how to ask
'Where is the museum?'

Sophie: **Sí - '¿Dónde está el museo?'**

Miguel: **¿Dónde está el museo?**

Sophie: **¿Dónde está el museo?**

Miguel: **¡Genial!**

Sophie: So, I can find it on a map, but if I have to ask
for directions, I don't think I would
understand.

Miguel: Ah, Sophie, directions are easy! **Vamos a
empezar. Primero, vamos a aprender 'Ve
todo recto'.**

ve todo recto
Go straight on

Sophie: **Ve todo recto.**

Miguel: **Ve todo recto.**

Sophie: **Ve todo recto.**

Miguel: **¡Muy bien!** You try. **Ve todo recto. ¡Genial!**

Sophie: So, what about 'turn right'?

Miguel: **Gira a la derecha.**

Sophie: **Gira a la derecha.**

Miguel: **Gira a la derecha.**

Sophie: **Gira a la derecha.**

Miguel: You try! **Gira a la derecha. ¡Fantástico!**

Sophie: So, if right is **derecha**, what would left be?

Miguel: **Izquierda.**

Sophie: Oh, that's tricky!

Miguel: **Iz-**

Sophie: **Iz-**

Miguel: **-quier-**

Sophie: **-quier-**

Miguel: **-da.**

gira a la derecha
turn right

Sophie: -da.
Miguel: Izquierda
Sophie: Izquierda
Miguel: Es un poco difícil. Try to say 'turn left': gira a la izquierda.
Sophie: Gira a la izquierda.
Miguel: Gira a la izquierda.
Sophie: Gira a la izquierda.
Miguel: ¡Muy bien! You try. Gira a la izquierda.
¡Genial!
Sophie: So, we've got 'turn left'...
Miguel: ...gira a la izquierda.
Sophie: 'Turn right'...
Miguel: ...gira a la derecha.
Sophie: And 'go straight on'...
Miguel: ...ve todo recto.
Sophie: Let's practice!
Miguel: ¡Venga! Cierra los ojos.
Sophie: No entiendo.
Miguel: Cierra los ojos.
Sophie: Oh, you want me to close my eyes!
Miguel: Ve todo recto. Para. Stop! Gira a la derecha. Ve todo recto. Para. Gira a la derecha. Ve todo recto. Para. Gira a la derecha. Ve todo recto. Para. Gira a la izquierda. Ve todo recto. Para. Gira a la izquierda. Abre los ojos.
Sophie: Does that mean 'open my eyes'?
Miguel: Yes. ¡Muy bien Sophie! Vamos a sentarnos. There are two more words that you need to

gira a la izquierda
turn left

¡venga!
let's go!

cierra los ojos
close your eyes

¡para!
stop!

abre los ojos
open your eyes

vamos a sentarnos
let's sit down

learn. Do you know what is 'square'?

Sophie: ¡Sí! La plaza.

Miguel: ¡Muy bien! So you can learn 'cruza la plaza'.

Sophie: Cruza la plaza.

Miguel: That means 'cross the square'.

Sophie: Oh! Cruza la plaza.

Miguel: ¡Muy bien! You try! Cruza la plaza. ¡Genial!

Sophie: So, how about we learn 'cross the bridge'.

Miguel: That is cruza el puente.

Sophie: Cruza el puente.

Miguel: Cruza el puente.

Sophie: Cruza el puente.

Miguel: ¡Muy bien! You try. Cruza el puente. ¡Genial!

Sophie: Okay, so now we know how to ask directions in Spanish.

Miguel: Exactly! Now it's time for the test.

Sophie: Miguel is now going to test us on what we've learned today.

Miguel: But it's not a normal test.

Sophie: Oh, okay!

Miguel: Vas a preguntarle a alguien '¿Dónde está el museo?'.

Sophie: No entiendo.

Miguel: You are going to ask someone 'Where is the museum?'.

Sophie: I'm not ready for that!

Miguel: But the best way of learning a language is practise it.

Sophie: Ok.

cruza la plaza
cross the square

cruza el puente
cross the bridge

Miguel: ¿Ves esa señora de allí? Vas a preguntarle 'Dónde está el museo?'

Sophie: I'm going to ask that lady for directions to the museum?

Miguel: Sí.

Sophie: Ok!

¡Por favor!

Woman: Hola, sí, dime.

Sophie: ¿Dónde está el museo?

Woman: ¿El museo? Está cerca. Ve todo recto, gira hacia la derecha, cruza la plaza y allí está.

Sophie: ¡Gracias!

Woman: Repito.

Sophie: Sí, por favor.

Woman: Ve todo recto...

Sophie: ...go straight on.

Woman: Gira a la derecha...

Sophie: ...turn right.

Woman: Cruza la plaza...

Sophie: ...go across the square.

Miguel: Y allí está el museo.

Sophie: ¡Muchas gracias!

Woman: De nada. ¡Adiós chicos!

Miguel: ¡Muy bien Sophie!

Sophie: I can't believe she understood me!

Miguel: Porque hablas muy bien! You are getting very good at Spanish.

Sophie: ¡Gracias! That's all for today, because we're off to the museum!

Miguel: ¡Hasta la próxima!

está cerca

it's close

allí está

there it is

hablas muy bien

you speak very well

Sophie: ¡Adiós!

Miguel: Bye bye!

Both: High Five!

High Five Spanish™

<http://highfivespanish.com>

©Copyright Radio Lingua Ltd 2017